

Trabicko Ganga

6 de mayo de 1981

Soltera

Francesa

N.I.E: Y1796171-T

Calle de las Pedroñeras, 33, 9ºA - 28043 Madrid

675 297 964

trabicko@hotmail.fr, gangatrabicko@yahoo.fr

FORMACIÓN ACADÉMICA

2010 **Certificado de Habilitación a la función de examinadora y correctora de las pruebas del DELF** (Diploma de Estudios de Lengua Francesa) – Instituto Franco-Portugués – Lisboa, PORTUGAL

2008-2009 **Maestría en Ciencias del Lenguaje, especialidad Filología Francesa (Francés Lengua Extranjera)** -enseñanza a distancia-Universidad Stendhal-Grenoble 3 – Grenoble, FRANCIA

2007-2008 **Diploma de Universidad en Francés Lengua Extranjera** (enseñanza a distancia)- Universidad Stendhal-Grenoble 3 – Grenoble, FRANCIA

2007-2008 **Formación al CAPES de Español** en el Instituto Universitario de Formación de los Maestros y períodos de práctica en escuelas de segunda enseñanza - IUFM – Aix-en-Provence y Marsella, FRANCIA

2006-2007 **Licenciatura en Filología Portuguesa** – Universidad de Provenza – Aix-en-Provence, FRANCIA

2004-2006 **Maestría en “Área Cultural Románica”, especialidad *Filología Hispánica*** – Universidad de Provenza - Aix-en-Provence, FRANCIA

2004-2006 **Diploma de Universidad “Estudios Portugueses y Brasileños”** – Universidad de Provenza - Aix-en-Provence, FRANCIA

2005 **Estancia lingüística ERASMUS de 6 meses en España** – Universidad de Salamanca – Salamanca, ESPAÑA

2002-2004 **Licenciatura en Filología Hispánica** – Universidad de Provenza – Aix-en-Provence, FRANCIA

2000-2002 **Diploma de Estudios Universitarios Generales (DEUG), especialidad Español** – Universidad de Provenza – Aix-en-Provence, FRANCIA

2000 **Bachillerato sección Letras y Lenguas Extranjeras** – Instituto Denis Diderot – Marsella, FRANCIA

EXPERIENCIA LABORAL

2019-2020: Profesora de Francés en Hexagone Language Solutions y en las empresas SOPRA STERIA, RENAULT, SORECO, NINTEC, GYMPASS y EUROPAVIA.

2015-2019: Profesora de Idiomas (francés y portugués) en Idiomalogy y en las empresas EIFFAGE, NTN-SNR, CAT, TOMPLA, COBELSA COSMÉTIQUES, MICHELIN y MOLGAS (Madrid y alrededores, ESPAÑA)

2016-2017: Traductora “freelance” Francés/Español en XEERPA MARKETING SOLUTIONS S.L. (Madrid, ESPAÑA)

2016-2019: Profesora de Francés en EDES (Madrid, ESPAÑA)

2015-2019: Profesora de Francés en Tritoma S.L. (Torrejón de Ardoz, ESPAÑA)

2014-2015: Profesora de Francés en la Academia Queen’s Language School (Alcalá de Henares, ESPAÑA)

2012-2013: Profesora de Francés en la Academia C.E.E. Idiomas y en las empresas C.I.M.D. y PRIM (Madrid, ESPAÑA)

2012-2013: Profesora de Francés y de Portugués en la Academia William’s School (Madrid, ESPAÑA)

2010: Traductora e intérprete de Español/Portugués en el XII Congreso Internacional de Derechos Humanos, Centro de Estudios Brasileños de la Universidad de Salamanca (Salamanca, ESPAÑA)

2010: Traductora jurídica de Francés/Español/Portugués para la empresa GOMEZ-OJERO LAW FIRM (Madrid, ESPAÑA)

2010: Examinadora y correctora del DELF (Diploma de Estudios en Lengua Francesa), trabajo voluntario (Centro Coímbra, PORTUGAL)

2009-2010: Profesora Auxiliar de Lengua Francesa en la secundaria, en la primaria y en la Universidad Sénior (Agrupamento de Escolas de Soure, PORTUGAL)

2008-2009: Auxiliar de Educación en el “Collège des Prêcheurs”, escuela de segunda enseñanza (Aix-en-Provence, FRANCIA)

2008: Educadora especializada de disminuidos mentales en la “Union Française des Centres de Vacances”-UFCV- (Marsella, FRANCIA)

2006-2008: Auxiliar de Educación en el “Collège Edmond Rostand”, escuela de segunda enseñanza situada en la Zona de Educación Prioritaria-ZEP (Marsella, FRANCIA)

2006-2007: Empleada en el Centro Social Malpassé “Les Lilas”, Ayuntamiento de la ciudad de Marsella (Marsella, FRANCIA)

2003: Empleada en la empresa GIN SOFT INVENTAIRES para los inventarios de los productos Carrefour (Aix-en-Provence, FRANCIA)

APTITUDES PROFESIONALES

Francés: Lengua materna

Inglés: Nivel intermedio

Español: Bilingüe

Portugués: Bilingüe

Italiano: Nivel alto

Catalán: Nivel intermedio

Alemán: Nivel intermedio

Buen manejo de ordenadores: Word, Excel, PowerPoint, Internet, Correos electrónicos,...

Certificado de Formación a los Primeros Auxilios (AFPS) obtenido en la Cruz Roja

ACTIVIDADES EXTRA LABORALES

Ocios: Los idiomas, el teatro, la música, el cine, la gastronomía, la fotografía, video e Internet.

Viajes: Francia, España, Italia, Portugal

Deportes: Karate, gimnasia, bailes contemporáneos

Organización de eventos (manifestaciones culturales)

Permiso de conducir en curso

OTROS DATOS DE INTERÉS

2012-2013 Curso intensivo de Alemán en la Academia C.E.E. Idiomas, Madrid